



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

8 augusti 2000

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 4 augusti 2000

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 4 augusti 2000 minskade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 6, 7 och 8 på skuldsidan) med 0,4 miljarder EUR till 261,1 miljarder EUR.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 6 på tillgångssidan) låg kvar praktiskt taget oförändrat på 25,4 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) ökade med 3,7 miljarder EUR till 362,2 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 4.1 på skuldsidan) minskade med 14,5 miljarder EUR till 42,3 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till motparter inom den finansiella sektorn (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 3 på skuldsidan) minskade med 7,9 miljarder EUR till 212 miljarder EUR. Onsdagen den 2 augusti 2000 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 53 miljarder EUR och ersattes av en ny på 45 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) uppgick till 0,1 miljarder EUR (jämfört med nästan noll föregående vecka), medan utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var minimalt.

III. Löpande räkningar för den finansiella sektorn i euroområdet

Som ett resultat av alla transaktioner ökade ställningen för motparters **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 2,4 miljarder EUR till 115,8 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken:

Pressavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 4 augusti 2000

(Miljoner EUR)

| Tillgångar | Ställning per den 4 augusti 2000 | Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner | Skulder | Ställning per den 4 augusti 2000 | Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner |
|--|-------------------------------------|--|---|-------------------------------------|--|
| 1 Guld och guldfordringar | 120.911 | 0 | 1 Utelöpande sedlar | 362.200 | 3.667 |
| 2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet | | | 2 Skulder i euro till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet | | |
| 2.1 Fordringar på IMF | 26.316 | 82 | 2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav) | 115.797 | 2.391 |
| 2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar | 237.208 | -663 | 2.2 Inlåningsfacilitet | 34 | -15 |
| | 263.524 | -581 | 2.3 Inlåning med fast löptid | 0 | 0 |
| 3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet | 16.329 | -347 | 2.4 Finjusterande repotransaktioner | 0 | 0 |
| 4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet | | | 2.5 Skulder avseende tilläggsäkerheter | 2 | -1 |
| 4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån | 3.708 | -69 | 3 Emitterade skuldcertifikat | 6.265 | 0 |
| 4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2 | 0 | 0 | 4 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet | | |
| | 3.708 | -69 | 4.1 Offentliga sektorn | 42.257 | -14.488 |
| 5 Utlåning i euro till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet | | | 4.2 Övriga skulder | 3.504 | 129 |
| 5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner | 163.001 | -7.998 | 5 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet | 7.149 | -148 |
| 5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner | 54.911 | 0 | 6 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet | 840 | 26 |
| 5.3 Finjusterande repotransaktioner | 0 | 0 | 7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet | | |
| 5.4 Strukturella repotransaktioner | 0 | 0 | 7.1 Inlåning och övriga skulder | 11.199 | -585 |
| 5.5 Utlåningsfacilitet | 62 | 61 | 7.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2 | 0 | 0 |
| 5.6 Fordringar avseende tilläggsäkerheter | 24 | -1 | | 11.199 | -585 |
| 5.7 Övriga fordringar | 339 | -2 | 8 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF | 6.691 | 0 |
| | 218.337 | -7.940 | 9 Övriga skulder | 60.121 | 383 |
| 6 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet | 25.382 | -53 | 10 Värderegläringskonton | 120.895 | 0 |
| 7 Fordringar i euro på den offentliga sektorn | 58.986 | 0 | 11 Eget kapital | 55.132 | 1 |
| 8 Övriga tillgångar | 84.909 | 350 | | | |
| Summa tillgångar | 792.086 | -8.640 | Summa skulder | 792.086 | -8.640 |

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.